

topaze

M.R.

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

APARECE LOS VIERNES

E° 0,20



COSTO
DE LA
VIDA

PROTOCOLOS

CELULOS

REAJUSTES

AUSTERIDAD

PALETA

FIRMEZA





TOPAZE

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

JUAN VERDEJO LARRAIN

(Marcas Registradas)

Director: Alberto Topaze Cambiazo

DIRECCION Y ADMINISTRACION: Avda. SANTA MARIA 0108

3.º PISO - Fono: 381250 - Casilla 2310 - Santiago.

Año XXX - Santiago (Chile), viernes 23 de dicbre. 1960 - N.º 1470

NAVIDAD



Mañana la cristiandad celebra el nacimiento de ese niño que trazó líneas de humanidad en las conciencias de los hombres. Empapado de humildad, quiero dar al César lo que es del César. No diré que nuestro Presidente sea de lo mejor que hayamos tenido. Pero, en muchos conceptos, es un ejemplo para mandatarios de cualquier país. ¡Ah! Si además de ser respetado fuera querido. Si en lugar de acorazarse con frialdad, anduviera con el corazón en la mano, como Don Arturo. Si en vez de administrar el país

como un gerente, lo hiciera como un buen padre de familia. Entonces, en sus diarios paseos por la calle Estado, sería saludado con afecto en lugar de ser mirado con recelo. Y a propósito de estas diarias andanzas por la vía pública, sin autos blindados, sin agentes ni guardaespaldas, mirando más allá de nuestros límites, me pregunto qué Presidente puede hacer lo mismo.

Le debemos lo que significa haber detenido el loco ritmo inflacionario; el haber colocado a la Primera Magistratura en el sitio de austeridad y de prestigio que tan a menos se había venido. Ya no se dicen chistes ni se cuentan anécdotas a costillas del Presidente de Chile. No se señala con el dedo a determinados personajes, enriquecidos repentina y misteriosamente.

Un chileno puede viajar al extranjero seguro de que el cambio le permitirá permanecer allí el tiempo presupuestado. Debemos reconocer que en algunas ocasiones, no muchas, es susceptible de ser convencido si se le esgrimen argumentos razonables.

La parte negativa la he venido señalando y lo continuaré haciendo en mis apariciones semanales. Pero creo que en estos días de Navidad, debemos ser optimistas. Mañana, cuando resuenen las campanas de Navidad, solo, en mi hogar, brindaré silenciosamente por el porvenir de mi Patria.

PROFESOR TOPAZE

Versos de ciego

*Va a subir la parafina,
los timbres y la estampilla.
Van a subir la bencina
lo que es una gran patilla.*

*¡A chitas la media hazaña
de darnos un aumento!
Por un lado el Fisco apaña
por otro nos cuenta el cuento.*

*Se agarró Raúl Ampuero
con Poblete don Darío.
Aunque se saquen el cuero
la sangre no llega al río.*

*El Premio de Periodismo
se lo sacó un topacete
que da clases de humorismo
firmando "Topón de Siete".*

*Ayer vi a mi primo Mario
calculando una planilla.
Estaba medio locario
y ardiendo su coronilla.*

*Al Negus en Etiopía
casi cuelgan de la brocha.
Y me causa antipatía
que es el hijo el de la mocha.*

*Debieran meter en cana
por su olímpica flojera
al que dejó que en la Aduana
la papa se le pudriera.*

*En Iquique no hay recur-
[sos
y hasta el agua es muy esca-
[sa.*

*Parece que los discursos
no arreglan lo que allá pasa.*



EL PERSONAJE DE LA SEMANA

Es sin duda el talentoso periodista, escritor y fino humorista RAFAEL MALUENDA, director del decano de la prensa chilena, nuestro colega "El Mercurio".

Rafael Maluenda ha cumplido 40 años de fecunda labor periodística, lo que ha sido celebrado con júbilo por sus compañeros de labor, amigos y admiradores, que son muchos.

También se destacan y tienen fama mundial los mejores receptores, los TELEFUNKEN.



PETROWITSCH, ERRAZURIZ & CIA. S. A. C.

ALAMEDA 1382 AHUMADA 371 MAC-IVER ESQ. HUERFANOS



ENJUICIAN LAS ELECCIONES

El cadete Izurieta.— (Lo que dice Izurieta puede decirlo cualquier otro milico, porque todos hablan igual). Las elecciones, son el crisol donde se forjan las excelsas virtudes de la Patria. Con ellas se aprenden la lealtad, la abnegación y el espíritu de sacrificio. Un elector pundonoroso grabará su nombre en letras de oro en el libro sagrado del yunque de la Historiaaaa.

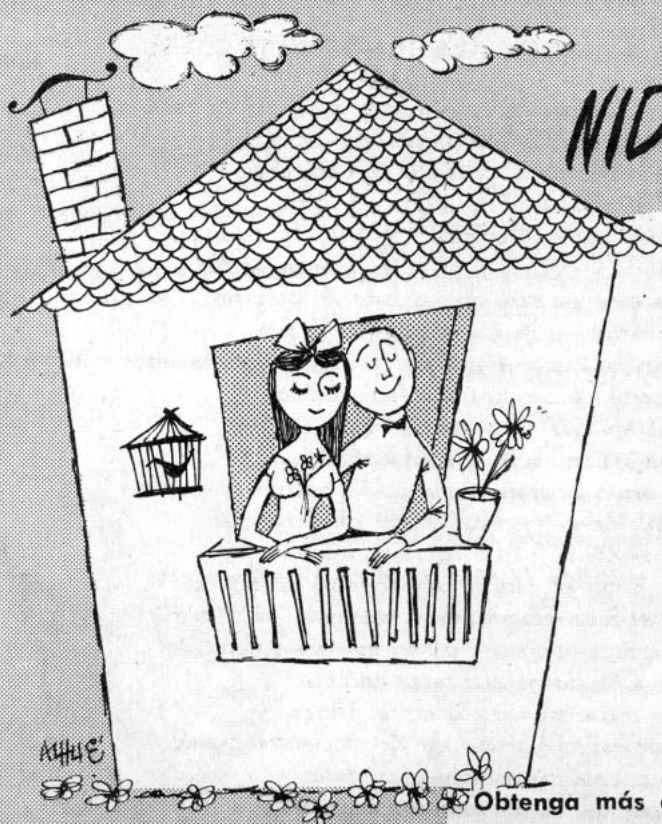
César Godoy Urrutia.— ¡Me cargan las elecciones! ¡La cédula única es una burla al proletariado! ¡El proletariado también es una buena porquería! ¡Yo soy candidato, pero no sirvo para nada! ¿El acto electoral? ¡Una mascarada! ¡Doy tres arcadas por todos y por todo!

Mario Rivas.— La gente decente vota temprano. Los rotos votan tarde porque se curan como rotos y no como caballeros. Rojas Astaburuaga es de lo mejorcito que hay en Rosjos, y viene de los Astaburuagua de San Rodrigo de Triana. Un caballero vota y se hace el leso para recibir lo que le han pagado. Un mal caballero recibe la plata delante de los carabineros y lo llevan preso por guanaco.

Padre Lecourt.— ¿Qué es el derecho a voto? ¡Ah! Es un derecho que Dios concedió a los seres racionales para que cristianamente voten por el libre albedrío. No. No se opone con la moral, porque la moral es única e inmutable, porque proviene de aquello que aún nosotros no podemos comprender y que, por consiguiente, hay que aceptarlo como dogma.

Francisco A. Encina.— La verdad es que en Chile todas las elecciones han sido una mascarada. El que hizo

la Ley Electoral tenía una enfermedad que lo ponía de mal genio y esta ley sólo ha subsistido porque nadie se ha atrevido a enfrentarla. Los electores son unos desconformados mentales, descendientes de vasco-castellano-arauco-huilliches.



NIDITO PROPIO

SU CASA PROPIA se la proporcionará su CUENTA DE AHORROS.

Hasta E° 4.000 (\$ 4.000.000)

El promedio de sus saldos de ahorros determinará el monto de los préstamos.

Obtenga más de cada escudo

Deposite en el

BANCO DEL ESTADO DE CHILE



EL NEGRO DE LA SEMANA

Casi todos los años en estos mismos días debemos otorgar el PUNTO NEGRO de la Semana a los que pretenden hacerse ricos con la venta de juguetes.

Nos habría agradado que ahora hubiera sido la excepción; pero no podemos hacerlo. Como siempre, estos señores han vuelto a alzar los precios sin tasa ni medida, y, lo que es peor, no hay autoridad, a pesar de la austeridad, que sea capaz de evitar sus abusos e intemperancias.

Los padres de los niños, que son los que pagan, seguramente celebrarán que condenemos con nuestro PUNTO NEGRO a quienes hacen de la Navidad un motivo de especulación que es una verdadera extorsión.

CONSOLAMOS AL PUNTO NEGRO



Y ya se sabe cuál es el local de Santiago donde se olvidan los malos ratos. No hay otro tan a propósito, por su ambiente, alegría y espléndida atención, como

EL POLLO DORADO

Manténgase al día leyendo "Topaze"

topaze

DON MALAS PULGAS



EL UNICO ENOJADO SOY YO...



¡Y TODO POR ESTE PUESTO!..



¡¡ QUE YO NUNCA DESEE' !!!



¡SEÑOR!

POR ALESANDRO FLORES

Hace ya su par de años que al dolor de la carga se ha curvado mi espalda y astillado mi hombro. Y a pesar que la rabia cada día me embarga, no consigo el aplauso y me creen un ogro.

¡Fuí mal genio, Clotario! Pero tú te vengaste y fue cruel la venganza y el dolor que me diste: Azuzaste a esos gremios que tú mismo formaste con el fin exclusivo de que vieran tu arrastre.

Fue en la Plaza Artesanos. Ancha, así, populosa. Tu albo mate canoso palpitó estremecido al sentir el aplauso y la bulla gloriosa de la turba gritona con olor muy surtido.

Y se armó la gran rosca con el pueblo apaleado. Lumas van; lumas vienen. Varios rotos heridos y a la cárcel Clotario por haber incitado a avanzar hacia el centro cuando está prohibido.

Pero el juez estimó que fregabas la pita; hecho un quique dispuso que no hubiera piedad. Y partiste a la cárcel una tarde infinita y tu celda cerraron, para siempre, jamás.

Es por eso que vago por Estado, entre buses; o me voy a Valdivia a olvidar mi dolor. Y en la paz de las noches, cuando apagan las luces, te deseo un infarto, o algo así, al corazón.



VIEJO PASCUAL: —La felicito, señorita. Se conoce que usted viste con las afamadas Telas YARUR.

LOS LUNES DE "TOPAZE"



ñores Luis González Rodríguez, Jefe de Relaciones Públicas de nuestra Línea Aérea Nacional, y Daniel Ramírez, Subgerente de Radio Portales.

No pudimos contar con la presencia de Miguel Serrano, Embajador de Chile ante la India, debido a que le anda fallando una pierna con motivo de haberse botado a himalayista en el Tibet.



con su tío Paleta. Hizo declaraciones muy interesantes sobre lo que se tiene proyectado en la LAN, en materia de adquisiciones de material de vuelo con

Como de cos- el fin de que no se quede airás tumbre, el lunes en esta era del avión a retro-almorzamos en el impulso con que cuentan todas el agradable las compañías de aeronavega-ambiente de la ción de cierta importancia en el cumbre de San- mundo.

Como una novedad simpática, nos dijo que durante los Como invitados vuelos internacionales de la compañía chilena a los pasajeros nos durante Pascua y Año Nuevo se les ofrecerán guisos chilenos y el infaltable cola de mono. Será, sin duda, una agradable sorpresa para los compatriotas que regresan a sus lares después de una larga estada en el extranjero.

Nuestro invitado, el amigo Ramírez, nos habló largo y tendido respecto a la serie de iniciativas que está tomando Radio Portales en bien de mejorar sus audiciones, lo que redundará en favor de los auditores, que están hasta la coronilla con las tandas de avisos y programas de no muy bien seleccionada calidad.

Aprovechamos la ocasión para festejar a nuestro compañero Avelino Urzúa, que acaba de obtener el Premio Nacional de Periodismo 1960; pero por razones de modestia obvia, no queremos aprovechar esta página para seguirlo cachiporreando.

En todo caso, en su honor y en el de nuestros cordiales invitados, alzamos algunas copas de vino tinto y del otro.

¡Salud!

LO MAS REPRESENTATIVO

A pesar de que Chile tiene un regio representante paleoteado ante el Gobierno de Bélgica, el caballeroso Alfonso Somavía Asquet, fue necesario que nuestro lejano Chilito mandara a un representante más genuino de nuestra raza y del regimen que nos gobierna, un tipo austero hasta para sonreír. Así fue como se mandó al Mono Cuevas, que no se rie ni aunque le hagan cosquillas y al que algunos le hallan parecido con el actor Buster Keaton.



Ante el Rey Balduino de Bélgica y la noble dama española doña Fabiola de Mora y Aragón, nuestro "alegre" representante llegó con un valioso presente: 4 mates de plata, hechos a mano, arte de los siglos 17 y 18, que en el futuro decorarán alguna de las muchas dependencias del rey. Lo curioso es que algunos observadores creen ver alguna sincronización entre el discurso del candidato Hugo Rosende, cuando salió con el exabrupto de que un Matte era el fundador del Alessandrismo en Chile, y los "mates" que el hilarante Mono Cuevas entregaba simultáneamente al Rey Balduino...

SE VA LEONARDO

El traspaso del Hotel Carrera a la organización Hilton puede tener sus ventajas; pero ello significará el alejamiento de Chile de su actual gerente, Leonardo de Franco, hombre cosmopolita que se hizo popular en Chile por su gran sentido del humor. Leonardo de Franco tenía a orgullo mostrar a los huéspedes del Carrera, que los hubo de los más altos rangos, las caricaturas de nuestra popular revista TOPAZE, porque ellas reflejan —según él— el sentido del humor del pueblo chileno y cómo funciona nuestra auténtica democracia.

En Yakarta, en la nueva República de Indonesia, LEO y Marjorie, que se harán cargo del Inter Continental Hotel, atenderán a los chilenos con la cordialidad de siempre. Ahora, ya saben, a Yakarta los boletos...



Casimir Ingles

Castex

BANDERA 627

El depravado ACUÑA

DE VERAS M'HIJITA QUE HAY QUE DEJAR LOS ZAPATITOS PA' PASCUA!





PRIETO: —¡Y pensar, Goyito, que todos estos juguetes son para los niños radicales!

CONSEJOS DE GABINETE

En regímenes anteriores, se hacían los Consejos de Gabinete una vez a la semana. En la hora presente, se hacen sólo cuando repican fuerte, ya que como el hombre es medio independentón, no le hacen falta los consejos de nadie. De todas maneras, nosotros estuvimos en el último y pudimos observar lo siguiente:

—Que al Guayito Figueroa no lo dejan hablar, porque los niños no deben meterse en las cosas de los grandes.

—Que Don Cacaseno Vial Infante todavía no las para que es Ministro.

—Que Brummel Casanueva sólo se preocupa de que no se le vayan a desplachar los pantalones por estar sentado mucho rato.

—Que Germán Vergara no vé ni una. Especialmente en el caso del Ecuador, metió la pata hasta el peroné.

—Que don Sótero se lo pasa calladito el loro. ¡Este es el más gallito de todos! Siendo el Hombre N.º 2 de Chile, nadie carga contra él.

—Que el Quico se mete en todo, porque ha sido ministro de todo y sabe de todo.

—Que don Enrique Bahamondes se ríe calladito y es el más humillido.

—Que Hugo Gálvez está entrando muy fuerte por los palos.

—De Pinto Lagarrigue no sabemos nada, porque pasa desapercibido.

—Que Eduardo Moore inventó el uniforme escolar azul y plomo, cosa que a los cabros se les noten tanto la tiza en la chaqueta azul y la tinta en los pantalones plomos.

—Que Enrique Serrano dice que esto de la Minería es pura patilla y que lo mejor es venderles a los gringos el petróleo, el salitre, el cobre, el carbón, las napas subterráneas, el suelo, el subsuelo y el recontra-subsuelo.

ENFOQUES

Los acontecimientos nacionales e internacionales vistos bajo el potente reflector de la verdad.

Martes, Jueves y Sábado, a las 23 hrs.

C B 130 Y C E
RADIO PRESIDENTE
BALMACEDA



10332

DICCIONARIO de la mala lengua

ARGENTINISMO.— Idioma que se habla al otro lado de los Andes. Tiene palabras tales como otario, gorila, pebeta, Palena, etc.

ARGON.— Gas incoloro, inodoro e insípido, que se encuentra en proporción de 1/100 en la atmósfera. Bueno. Si no tiene olor, color, sabor, no se puede palpar ni tiene gusto..., ¿cómo diablos lo descubrieron?

ARIA.— Composición musical escrita para una sola voz. Se escucha en algunas óperas y en los Consejos de Gabinete.

ARISCO.— Palabra macanuda para hacer versos con durazno prisco.

ARMAMENTO.— Cosas que pasa comprando el Perú, y que sirven para que nuestra Cancillería asegure y garantice "sus intenciones pacíficas".

ARPIA.— Mujer fea y flaca. Salvo honrosas excepciones, las arpías se dedican a la política para agradar a un pueblo, cuando no han sido capaces de agradar a un hombre.

ARQUEOLOGIA.— Estudio de las cosas de la antigüedad. Cuando el ex Ministro Cereceda está enfermo, consulta a un arqueólogo en lugar de consultar a un médico. Este le extiende la receta en un papiro.

Pág. 8

ARRABAL.— Barrio pobre, mugriento y lleno de perros vagos y de chiquillos sucios. Los argentinos lo idealizan en unos lamentos denominados "tangos".

ARRAS.— Monedas que el marido entrega a la mujer en el momento del matrimonio. Desde el día siguiente, ella sencillamente se las quita.

ARRENDADOR.— Caballero dueño de la propiedad en que vivimos y cuyo canon nos sube cada 6 meses, aunque la ley diga que no se puede.

ARRENQUIN.— Persona inseparable de otra. Ejemplo clásico: ¿?

ARREPENTIDA.— Mujer de mala vida que entra en un monasterio. Mientras fue de mala vida, le hizo buena la vida a muchos semejantes.

ARRIERO.— Hombre que conduce animales. En marzo se llamará acarreador.

ASESINO.— Caballero enfermo al cual es necesario reeducar, comprender y cuyos actos no son de culpa de él, sino de la sociedad. ¡Pobrecito!

ASISTENTE.— Persona que hace de ordenanza y que cuando le dan su día franco, se va al Rosedal a meter la pata.

ASUNCION.— Ciudad famosa por los diamantes que produce.

ATENOR.— Aunque usted no lo crea, significa cañería; no es que no sea tenor.

1

Esta semana ha sido bien pobre en chismes, mis queridos chismosos. Todo el mundo está preocupado de la Pascua y el Año Nuevo. Sin embargo, tengo uno que viene fresquito del lado de La Moneda. Se trata de que Eleazar Vergara y Pepe Manteola, el otro día, se anduvieron yendo a las mechas por un asunto de la cadena oficial de radio.

Todos creían que el hilo se iba a cortar por lo más delgado; pero la regla falló. Y falló, porque resulta que el Paleta le tiene muy buena ley al Pepe, y no se atrevieron a llevar el problema hasta él. Pero la rosca ya se produjo y no sería raro que de un repente termine con algún nocaute.

★ ☆ ★

2

Donde la cosa está medio malona es entre los radicales con motivo de la andanada que le largó Raúl Ampuero en el Senado al correligionario Darío Poblete. Francamente, yo creo que al amigo trotskista se le anduvo pasando la mano. La cosa no era para tanto.

Lo malo ha estado en que muchos radicales, para callados, han celebrado la ofensiva emprendida en contra del secretario de don Gabito.

Especialmente, los diputados guatemaltecos estaban felices con los despotriques ampuerianos. Menos mal que lo defendieron Julio Durán y Ulises Correa.

3

Este chisme me lo contó un viejo más pelucón que Prieto Concha, y me hizo jurar que no daría su nombre.

Me contó que Hugo Rosende ya no va tanto a La Moneda, por la puerta de Morandé 80, porque se está preocupando de su reelección, y, además, porque el caballero dueño de casa se está convenciendo que le hace mala sombra.

A mí me daría harta pena que este chisme fuera cierto porque, mal que mal, el pobre Hugo ha sido de lo más leal. Sería otro pago de Chile.

Y lo peor es que el viejo pelucón chismoso me dijo que en caso que



la cosa se produzca el sucesor será Enriquito Edwards.

★ ☆ ★

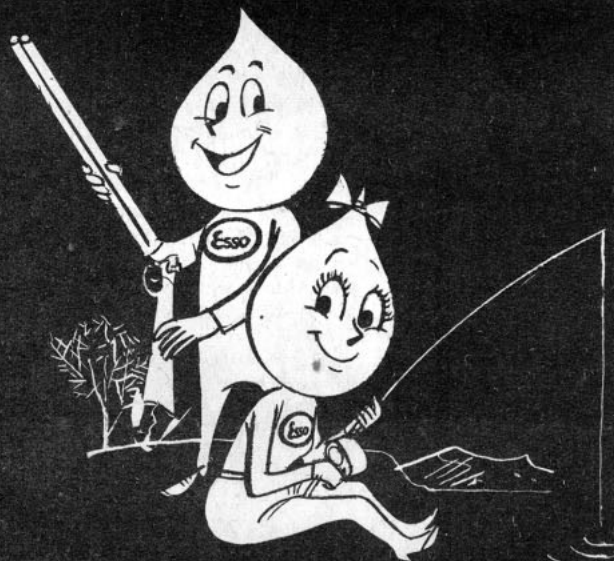
4

En Valparaíso sí que los chismes llueven. Tomic se dejó caer con todo el peso del cuerpo, y es medio pesado, en contra del candidato liberal Pedro Ibáñez, el del Café Tres Montes. Hay quiénes creen que en Panchito se está jugando la futura Presidencia de la República.

A mí esto me parece algo exagerado, salvo que el Chicho sacara una buena mayoría, lo que significaría que seguiría teniendo cuerda para seguir siendo el candidato perpetuo del Frap.

Radomiro también aumentaría su tonelaje y, lo que es peor, a costillas del Narigueta Frei. El que no pincha ni corta es Lucho Bossay, porque de todas maneras está para las catacumbas.

Su seguro servidor



LUBRICANTE CASERO ESSO

Hoy puede necesitarlo

Si señor! El Lubricante Casero ESSO es útil en todo momento. Ud. mismo puede dejar perfectamente lubricado con un mínimo de esfuerzo y un máximo de economía, desde el más pequeño artefacto de uso diario: máquinas de coser, chapas, bisagras, etc., hasta bicicletas, patines, armas de fuego, el carrete de su caña de pescar y tantos otros implementos que necesitan permanente cuidado.

Pídalo en almacenes
y ferreterías
o a su Distribuidor



DISTRIBUYE: WEIR SCOTT S.A.C.

LOS REYES MAGOS Y GOBIERNO

ASPAR PRIETO: —¿Usted es el
padre de este austero niño?

AN JOSE ANTONIO COLOMA:

—Aunque me pese, no lo puedo
regar...



BUENO, MALO, PESIMO



BUENO.— La forma cómo ha terminado el año deportivo. Triunfos de carácter sudamericano, y en el fútbol, sobre poderosos conjuntos argentinos y del Paraguay. Es halagador que un pueblo de tan escasos recursos todavía pueda competir con buen éxito.

● ☆ ●



MALO.— Que de una cosa tan seria y grave como los reajustes, se haya hecho algo de carácter político. Las discusiones y las votaciones en el Parlamento, indicaban a las claras que mucho de lo que se hacía era con miras a las elecciones de marzo.

● ☆ ●



PESIMO.— Que vaya a terminar el año con periodistas detenidos en la cárcel, por haber manifestado sus opiniones con valentía. No prestigian a un Gobierno democrático, la serie de querellas que evitará que esos colegas pasen la Pascua entre rejas.

—¿Adónde va Vicente? —¡Donde va la gente!

¿En qué se diferencia un político derechista de un diputado radical?

¡Ardua cuestión!

En primer lugar, en que los políticos derechistas son ricos de "nación" y los otros de "adopción".

En segundo lugar, en que los derechistas tienen por lo general apellidos viciosos.

Y, los izquierdistas tienen apellidos de diversas procedencias.

Unos los tienen menesterosos, o maestros (son los profesores).

Otros tinterillosos.

Los agrícolas.

Los hay de apellidos equinos, que son los criadores de caballos como los Moller o los que tiene caballos de carrera, como Del Pedregal.

Los democráticos no cristianos tienen apellidos chichosos o aguardientosos.

Los Ex-Pal en casi todas sus variedades tienen apellidos turquesas o turcosos.

Los conservadores, "chupaciriosos", especialmente Jugo, que no da ninguna clase de jugos y que es muy poco jugoso, salvo para sacarle el jugo a la política.

Es de apellido Rosendaloso.

Los demócrata cristianos son de apellidos beatos o abeatados.

Los comunistas, de apellidos rotosos.

La otra es que los radicales cuando están con la derecha son elegantes y andan de terno azul, zapatos de charol, calcetines y corbata gris perla y sombrero negro enhuinchado.

Y, cuando están ante los gremios, andan con los pantalones zurcidos y en mangas de camisa.

Cuando se trata de hablar se ponen izquierdistas y cuando se trata de votar se ponen derechistas.



MALDICCIONES GITANAS

• Que Rosende te dedique un discursito desde El Rosedal.

● ☆ ●

• Que te hayas ido a vivir a la Plaza Baquedano para tener linda vista. Ahora veís puros lienzos y carteles colgados de todas partes.

☆☆☆

• Que González Madariaga sea el encargado de averiguar tu saldo en la cuenta del banco.

● ☆ ●

• Que seas corto de vista y tengas que ir a votar con la Cédula Unica.

☆☆☆

• Que te reajusten el 50% del aumento del costo de la vida.

● ☆ ●

• Que andes resfriado y que los carabineros te traten con el Guanaco.

☆☆☆

• Que te necesiten y te tengan en su mente.

● ☆ ●

• Que atraveses la Alameda cuando hay luz verde.

☆☆☆

• Que Raúl Rettig te prometa algo.

● ☆ ●

• Que seas Gorila y te nombren Embajador.

☆☆☆

• Que seas candidato liberal a senador por Valparaíso.



TALCA Plaza

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA, S. A.

Bandera 84 - Oficina 309
Teléfono 81638 - Casilla 3025
SANTIAGO

¿RESISTEN LA COMPARACION?

Un redactor deportivo en un diario muy difundido, tuvo la patudez de comparar a "Cua-Cuá" Hormazábal nada menos que con Kubala. ¿Qué tal?

Para no ser menos, nosotros vamos a hacer algunas comparacioncitas:

El Alcalde Benjamín Vicuña Mackenna con el Alcalde Mamerito.

A "La Pasionaria" o a la Kolontay, con María de la Cruz.

A don Malaquías Concha con el Cojo Martínez Montt, en la Democracia.

En el Radicalismo, a Pedro León Gallo con Darío Poblete.

En el Ejército, al General Bulnes con el General Gamboa.

En el Parlamento, a Rafael Luis Gumucio (el padre) con Tito Palestro.

En el Periodismo, a don Eliodoro Yáñez con Marcos Cham-púdez.



EN ABISINIA



EL HIJO: —¿Me perdonas, Negus?

EL PAPY: —¡Me niegas!

En la Diplomacia, a don Joaquín Godoy con Francisco Madrid.

En el Ministerio del Interior, al Ministro Varas con Sótero del Río.

En Hacienda, a Diego Portales con el Ruca Vergara.

En Educación, a don Claudio Matte con el Ministro Cereceda.

En Arquitectura, las casas Ley Pereira con el Hotel Carrera.

En Ingeniería, el Puente Los Lilenes con el Puente Brookling.

En Presidentes, el León de Tarapacá con el que te dije.

En Mariscales, el Mariscal Ney con Hugo Rosende.

EL NOMBRE

Cuando un niño es guagüita, indenfeso y llorón, los padres lo atacan a mansalva y le colocan el nombre que se les antoja. Pero este nombre tiene importancia decisiva en el destino. ¿Cree usted que si Clotario, en lugar de llamarse Clotario se hubiere llamado Ildefonso habría sido líder sindical?

¿Qué habría pasado si Domiciano Soto y Narciso Irureta se hubieran llamado Abelardo y Joaquín, respectivamente?

¿Se imaginan a Baudilio Casanova llamándose Raúl Casanova? ¿O a Mamerito Figueroa llamándose Mario? ¡No habrían llegado ni a la esquina! ¿Quién habría votado por Aniceto Rodríguez si se hubiera llamado Willy?

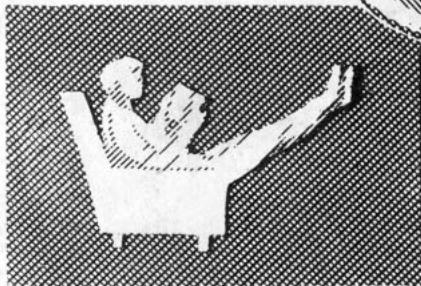
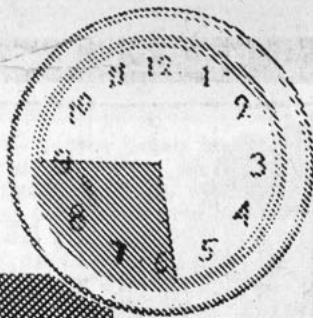
Cómo no que a Avelino Urzúa le hubieran dado el Premio Nacional de Periodismo si se hubiera llamado Hugo.

¿Cree usted que si no se hubiera cambiado Jorge por Paleta habría sido Presidente? ¡Comonoco!

Sótero del Río no habría sido ni oficial de partes si se llamara Serafín del Río.

Por último, Anita Ugalde no sería ni guatemalteca si su nombre fuera Pan-cracia Ugalde.

P. S. Yo, sin embargo, me llamo Josefát Quimecointas y no tengo ni cobre.



Así leen los chilenos su revista favorita

Cada número de SELECCIONES del Reader's Digest es leído por más de 900.000 personas. Lo que es más importante aún: Los lectores de SELECCIONES del Reader's Digest dedican un promedio de 2 horas y 15 minutos a la lectura de su revista favorita. Estos lectores toman su ejemplar de SELECCIONES un promedio de 3,2 veces antes de terminarlo. Esto equivale a decir que su aviso puede ser visto y apreciado más de 3.000.000 de veces cada mes, por el mejor público lector, con el más alto poder comprador.

Selecciones *del* Reader's Digest

LA REVISTA MAS LEIDA DE AMERICA LATINA. MAS DE 1.200.000 EJEMPLARES VENDIDOS CADA MES.

La Edición Chilena vende más de 100.000 ejemplares cada mes.

No deje de leer el número de Diciembre

* Encuesta INRA Mayo / Abril 1960 Muestra: 2238



AGENTE AUTORIZADO

Soc. Gral. de Publicaciones Ltda. Agustinas 853, Of. 633 Fono 393129

EFEMERIDES 1960

ENERO. 20.— Aparece asesinado el cocinero del Colegio La Salle, que tenía una característica: entre un sargento de artillería y la Brigitte Bardot, prefería al sargento.

ENERO. 21.— Se anuncia un reajuste que será pagado a fines de semana. Escribo esto hoy 21 de diciembre, y ni agua de reajuste todavía.

ENERO. 27.— Llega el Presidente de México, López Mateos, el cual en su juventud fue boxeador. Palestro quiere pegarse 4 saltos con él.

ENERO. 31. Mendès France hace clases en la Escuela de Verano de la U. de Chile. El Ruca Vergara dice que no entiende papa de economía.

FEBRERO. 1.º— Se anuncia que Estados Unidos entregará a Chile un submarino tipo "Diablo". Parten los marineros a Pensacola a estudiar... ¡aviación!

FEBRERO. 18.— Yul Brynner se casa con la chilena Doris Kleiner. Hay acá quien dice que hace falta ser un idiota completo para llevarse pendiente de las mujeres.

FEBRERO. 20.— La Armada Argentina dice que anda un submarino incógnito por el Golfo Nuevo disfrazado de ballena. ¡Ja, ja, ja!

FEBRERO. 25.— Ike visita Chile. El habla inglés y como JAR habla francés, se entendieron a las mil maravillas.



MARZO, 24.— Asalto al Banco de Crédito e Inversiones. La policía toma presos a los asaltados y los asaltantes se mueren de la risa, hasta hoy.

MARZO, 26.— Frondizi llega de repente a Chile. Se abrazó con JAR y dan por terminados todos los problemas limítrofes y Palenitros.

ABRIL. 4.— Elecciones de regidores. Se reeligen 11 en Santiago, lo que quiere decir que por otros 4 años seguiremos con la basura al cuello, colgados de las micros,

saltando hoyos y aguantando cortes en la luz.

ABRIL, 10.— Inostrosa, el fotógrafo Torrente y Donato Román recorren el camino del Ejército Libertador. Son detenidos por la gendarmería argentina, en señal de su amistad y buena vecindad. Aquí seguimos hablando de "la tradicional hermandad chileno-argentina".

ABRIL, 17.— Cumple un mes la huelga del carbón. El Ministro del Trabajo, Eduardo Gomién, no se da ni cuenta.

(CONTINUARA)

JUAN NORTE

...¡Y ACUÉRDATE! ¡A LA HORA QUE ENCUENTREN PETRÓLEO EN EL NORTE...



...SEGURO QUE SE LO LLEVAN A REFINAR A PUENTE ALTO!





EL PALETA: —Dígame, Raúl, ¿quién es ese joven que nos saludó?
RETTIG: —Tengo idea que es Hugo Rosendal. Pero no estoy seguro, Jorge.

Preguntas INCOMODAS POR PREGUNTON

• Si el Chicho pierde en Valparaíso, ¿Ampuero será Presidente del FRAP?

☆☆☆

• Y si Tomic gana al galope en el puerto, ¿Frei seguirá siendo presidente de los narigótaca-cristianos?

☆☆☆

• Si pierde en "Pancho" Pedro Ibáñez, ¿volverá a la presidencia del Banco del Estado?

☆☆☆

• Y si se perdiera Hugo Rosendal, ¿volvería a la presidencia por Morandé '80?

☆☆☆

• Si se pierde Cerda Jaraquemada, ¿a quién le importaría un comino?

☆☆☆

• ¿Es cierto que con los lienzos de Enrique Edwards, después de las elecciones, van a hacer pañales para guaguas?

☆☆☆

• ¿Y con los de Palestro, vendas para boxeadores?

Casimir Ingles
Castex

BANDERA 627

YO SOY TU

DE PERSONA A PERSONA

RAUL: —Cómo te va, Rettig.

RETTIG: —Qué es de tu vida, Raúl.

RAUL: —Qué gusto me da encontrarte. Tenía ganas de preguntarte por el loco Rettig. ¿Te acuerdas?

RETTIG: —Pero que no sabes, hombre. Se le acabó la locura hace mucho tiempo. Se dedicó de frentón a atender su profesión, y le va de lo más bien.

RAUL: —Me alegro mucho. Era una persona de mucho porvenir. Lo que lo perdía era la política. Yo se lo dije muchas veces, pero no me hacía caso. ¿Y a qué se dedica ahora?

RETTIG: —Bueno, ahora es Presidente del Partido Radical.

RAUL: —¡Ah! Lo que yo me temía. Ha vuelto a las andadas. Debe estar más loco que nunca otra vez. No tiene remedio. El que ha sido moro viejo no puede ser buen cristiano.

RETTIG: —Y gallo que come huevos, aunque le quemen el pico...

FERNANDO: — ¡Aló! ¿Con quién hablo?

BARRIOS: — Usted habla con el General Barrios Tirado.

FERNANDO: — No. Lo que yo quiero es hablar con el Gobernador de Arica.

BARRIOS: — Es lo mismo, pues. Yo soy el Gobernador de este puerto libre.

FERNANDO: — Bueno, si usted lo dice. Usted habla con Fernando, general. Con el hermano de quien lo puso a usted en este puesto.

BARRIOS: — Sí, sí, estoy muy agradecido de don Jorge. Y qué se le ofrece, don Fernando.

FERNANDO: — Quería decirle que ha llegado la hora de la

verdad. Usted sabe que soy candidato por aquí. Y usted me comprende, ¿no es cierto?

BARRIOS: — ¡No comprendo nada, señor! Lo único que sé es que daré garantías a todo el mundo.

FERNANDO: — Entonces usted no nos sirve, pues, general. Es demasiado milico. Así se lo diré a mi hermano.

BARRIOS: — No se moleste, senador. Yo mismo se lo comunicaré por una carta renuncia. (Cuelga el fono).

FERNANDO: — ¡Estos milicos! No las paran nunca. (Cuelga también el fono y queda algo colgado de la brocha interventora).

CONSEJOS PATERNALES



—¡Aló! ¿Hablo con Morandé 80? ¿Con quién de ahí?

—¡Aló! (Cambiano la voz): Usted habla con un empleado, don Arturo.

—Qué curioso, creía que hablaba con ese joven Hugo Rosende.

—No, no, don León. Ese joven Rosende se está portando muy bien ahora. Está dedicado por completo a su elección.

—¡Ah! Creí que era Rosende y que me distraza la voz porque quiero huemularlo a mi gusto.

—No, no, don Arturo, cómo se le ocurre. (Tapando el fono.) Es su papá. Tuve que distraer la voz.

—Aló, papy. Qué tal.

—Bien, hijo, y más contento contigo. Veo con agrado que vas tomando el tranco. Algo me has hecho caso. Tu visita al Sur fue oportuna. Que hayas consentido en esa pitajaña del quince por ciento de los reajustes, tampoco está mal. Lo que te hace falta ahora es...

—¿Qué me falta, papá?

—Convencerte de una vez por to-

das que tienes que andarte con cuidado con los radicales.

—¿Son peligrosos, papy?

—Más que peligrosos, son embromados, hijo. Están siempre pidiendo algo y eso pone muy celosos a los beatos y a los liberales. Te diré que, a la larga, es casi mejor tenerlos en la oposición. Menos mal que tú tienes la ventaja de no ser masón; si no fuera así, te comían.

—Hasta aquí se están portando de lo más bien, viejo.

—Sí, sí, ya lo veo; pero espérate que pasen las elecciones y que vuelvan a ser Partido de mayoría. ¡Ahí te quiero ver!

—Entonces lo que convendría es que no saquen muchos parlamentarios.

—Exactamente.

Mientras menos, mejor. Cuando engordan en el Parlamento quieren engordar en todas partes. Y chao, m'ijo. No quiero que pienses que estoy pelando a los radicales.

—Chao, papy.



Casimir Ingles
Castex

BANDERA 627

REFRANERO POPULAR

Quién mucho Caleta Abarca, poco aprieta.

No hay peor sordo que el que sólo escucha un 10 por ciento.

No quiero, no quiero, échamelo al sombrero liberal enhuinchado.

Dime con quién andas y te diré qué quieres.

A usted lo necesito, mientras llego a Presidente.

A usted lo tengo en mi mente, pero le advierto que tengo muy mala memoria.

El buey por el asta y el hombre hasta por ahí no más.

Calumnia, calumnia, que a ti también ya te calumniarán.

Tanto va el cántaro al agua que al fin se ahoga.

No hay que desear la mujer del prójimo. Es preferible la mujer del próximo.

Mientras más conozco a mi perro, más odio le tengo a la perrera.

El hombre es lobo para el hombre y muy lobo para cazar.

Los marineros besan y se van... a estudiar aviación a USA.

Mi Reyno por un caballo que sea fijo el domingo.

CATECISMO DE:

Gala **SUPER**



Construcción genial
en Calidad y
Ejecución.

* EXACTITUD
* PRECISION

IMPORTADORES EXCLUSIVOS PARA CHILE

GATH

Pasaje Edwards 1082
Ofic. 160 - Teléf. 65345
Casilla 4124 - Santiago

EL INTRUSO EN PALACIO

POR SUETONTONIO



Ad ostentationem, por vanidad. Así se dan grandes fiestas a las que se convida pelusaje de medio pelo.

Sed, cauda proxima est, a pesar de la cual la muy merecida cola se ve muy de cerca para algunos candidatos

del tipo Teniente Bello.

Ad apam paletorum Jugus buscat diputationem, montado al apa del Paleta piensa el Jugo salir de diputado.

Vetus ponet furiosos poupulos, el veto pone furioso al pueblo.

Et con razonem y con toda la razón.

Aceptabit pesinum projectus bonificationem, se había aceptado un pésimo proyecto de bonificación con tal que saliera para la Pascua.

Ahorem esperavit sentado pas-

cua negrorum y ahora hay que esperar sentados la Pascua de los Negros, como Lumumba.

Panem pascualis anejisimos will be, el pan de pascua de este año será añejísimo y sin pasas.

Apenam candialis, ni siquiera candial.

Nihil colas de mono, sic colas de candidatus, no se merecerá en ninguna parte el Cola de Mono. Pero sí pronto habrá mercedísimas colas de candidatos.

If continuant siendo tan estultorum, nihil merecit salir, si continúan portándose como hasta ahora, ninguno merece salir.

Furibundus vivet Chochicus vir, pasa la vida furioso el homo sapiens.

Tutos estariant cabriatum de suportaren Rosedalis majaderibus, todos lo estarían igual si tuvieran que soportar al del Rosendal.

Vacaciones de Ensueño



BUSQUE LA EXPERIENCIA Y LA TECNICA VIAJANDO POR LAS RUTAS DE AMERICA

Prefiera la tradicional hospitalidad chilena que le ofrece:

LANCHILE

Consulte a su agente de viaje.

BAILE

Para la Pascua se dará en el Palacio de la Moneda un baile sensacional al que han sido invitados todos los pobres de Chile. La orquesta estará a cargo del temido director Jugo Rosendal. La música será triste y monótona, pues todo el tiempo se tocará el famoso "Baile de San Vito", que es un tango triste.



EN EL PUERTO

En el Puerto tendrá lugar un gran baile de estreno al que asistirán las viejas mamás candidatas a senadoras y las jóvenes glamorosas candidatas a diputadas. Irán numerosas chiquillas de Santiago y de provincias. La gran mayoría de esta linda debutancia hará el viaje de los perros al puerto.

DELICADOS DE SALUD

Como negras se portaron las chiquillas radicales guatemaltecas en las votaciones del reajuste. Todos dicen que ahora no son más que unas "guatemalecas" y que los empleados han quedado "guatepeores".

EN LA RULETA

Jugando al pares o nones en el casino se ha visto a doña Chichita Allende Yate, quien, si pierde la parada, pierde la presidencia también. Igual pailón se tira la Roda Tomic, quien, si pierde, sigue tal como está. Pero si llega a ganar, la que va a salir perdiendo es doña Pinochita Frei.

FIESTA MOCRA

En la séptima comunas, calle de Lira, hubo la fiesta de entrenamiento y preparatorio de doña Faelita Gumucio, en medio de letreros de color verde esperanza muy fundada. Le sirvieron de madrinas la Bernardina Leighton, niña ya muy retirada, y Yoya Cash. Hizo las atenciones la María Araos, que se hizo huincha para atender a las visitas. Ahí se dijo que no saldrá elegido ningún candidato que no vaya con una corbata de la Casa Cohé.

DE EUROPA

De Europa, de China y otras partes más llegó la Maletita Pereira Lyon, una de las chiquillas más tincadoras y más señoritas. Llegó muy recargada de costura y sin querer aceptar ningún compromiso político.

LAS COSAS QUE HACE Y NO HACE QUIEN SE ESTIME UN CABALLERO:

Un caballero, cuando le acaban de dar una gratificación de varios millones, no tira un misero 15% de propina en la bandeja.

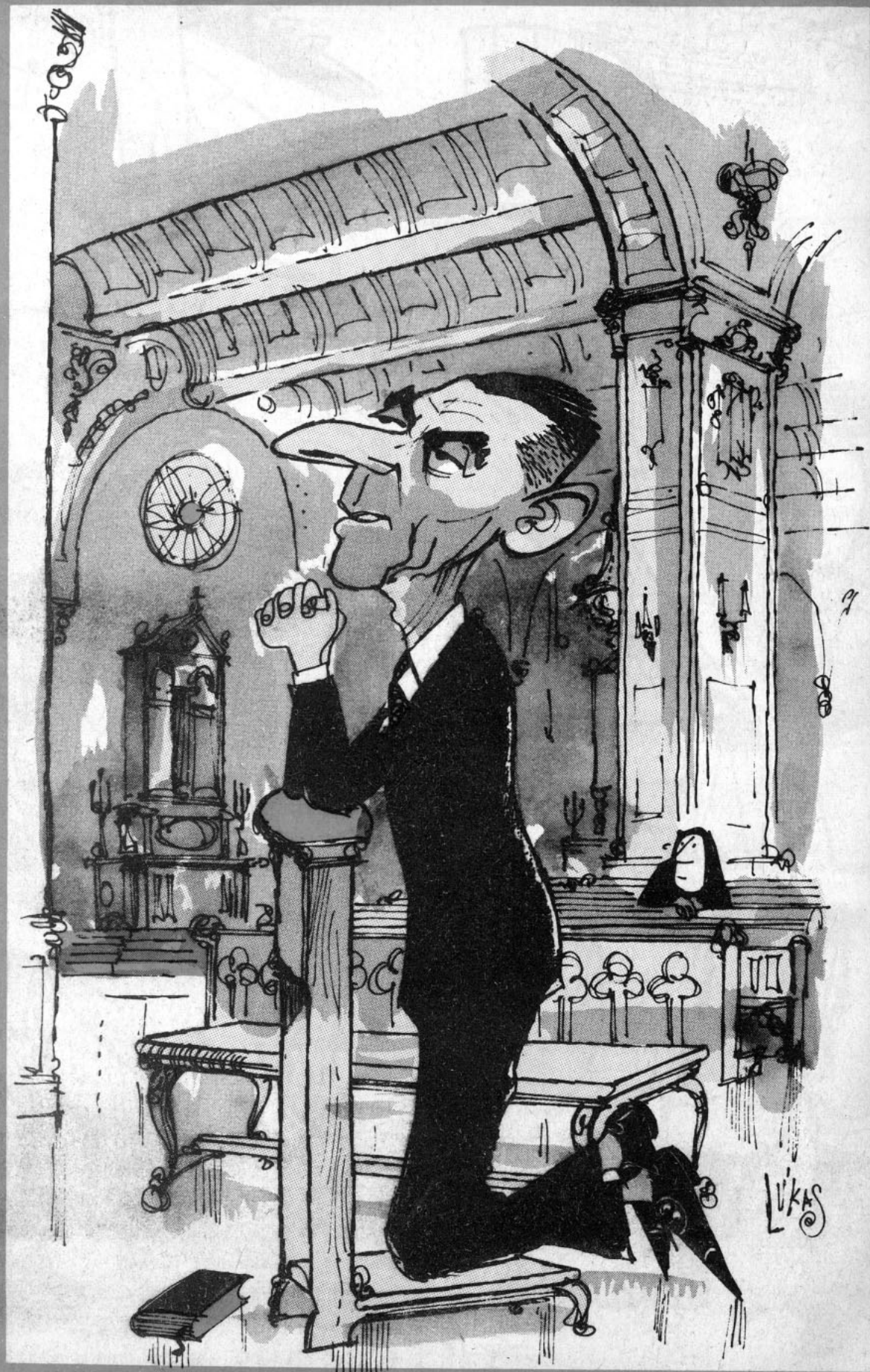
Un mal caballero cree que porque a última hora convida un trago y una empanada le van a dar la primera mayoría.

CONSEJOS DE LA DUCHESSE DU MAINE

Ninguna niña distinguida va a pololear a las quintas.



EL NIÑO MUNDO: —No me gustan nada estos juguetes que me traen los Viejos Pascueros de Oriente y Occidente.



FREI: —¡Señor! Haz que Tomic gane en Valparaíso... pero no muy lejos.